Naciones Unidas S/2015/102

Consejo de Seguridad

Distr. general
10 de febrero de 2015
Español
Original: inglés

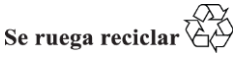
Carta de fecha 10 de febrero de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Ucrania ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitir adjunta la declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de Ucrania sobre el bombardeo de Kramatorsk (provincia de Donetsk) (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(*Firmado*) Yuriy **Sergeyev**
Embajador
Representante Permanente

15-01808 (S) 110215 110215



Anexo de la carta de fecha 10 de febrero de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Ucrania ante las Naciones Unidas

Declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de Ucrania tras el bombardeo de Kramatorsk por terroristas

El 10 de febrero, terroristas controlados por la Federación de Rusia cometieron otro sangriento crimen. Como resultado del bombardeo que efectuaron sobre Kramatorsk con sistemas de lanzamiento múltiple de cohetes, al menos 12 civiles murieron y otros 64, entre ellos 8 niños, resultaron heridos. Deseamos transmitir nuestras sinceras condolencias a las familias de los fallecidos y expresar la esperanza de que todos los heridos se recuperen pronto.

Muy a pesar nuestro, estos actos de los terroristas demuestran su intención de ampliar el ámbito del conflicto militar en el contexto de los esfuerzos emprendidos por Ucrania y la comunidad internacional a fin de lograr un alto el fuego completo y de que se cumplan los acuerdos de Minsk.

Estos actos solo pueden tildarse de matanza deliberada de la población civil de la ciudad, cuyos residentes nunca han querido, ni quieren, tener nada en común con grupos terroristas. Resulta revelador que este ataque tuviera lugar, como ya es habitual, en un momento en que se atisbaba una débil esperanza de llegar a un acuerdo para solucionar la situación y lograr una paz sostenible en Dombás.

Nadie debe albergar ninguna duda de que los responsables de esta y de otras matanzas de civiles rendirán cuentas de sus actos.

Reiteramos que la Federación de Rusia es responsable de todos los delitos de los grupos armados ilegales que operan en Dombás, cometidos con armas rusas y con la participación de ciudadanos rusos.

Exigimos que la Federación de Rusia deje inmediatamente de apoyar a los grupos terroristas de las provincias de Donetsk y Lugansk, y que retire todas sus armas, su equipo pesado y su personal militar del territorio de Ucrania, conforme a lo dispuesto en los acuerdos de Minsk.

Esperamos que este crimen, sus autores y sus responsables reciban la firme condena de la comunidad internacional.